

### Mortalité importante parmi certaines catégories de nouveau-nés



En 2010, la mortalité infantile a légèrement diminué par rapport aux années précédentes et elle se situe à 3,8 décès pour mille naissances vivantes. Le nombre de mortinaissances et de décès infantiles reste relativement stable, malgré l'augmentation des naissances gémellaires ou avec un poids très faible qui présentent un risque élevé de décès. Certaines caractéristiques de la mère sont liées à un risque plus élevé de mortinatalité ou de mortalité infantile. Par exemple, les mortinaissances et décès infantiles sont de 40 à 50% plus nombreux parmi les enfants de mères célibataires, divorcées ou veuves que chez ceux dont la mère est mariée. Les enfants de mères étrangères présentent une surmortalité de 19% par rapport à ceux de mères suisses.

(OFS)

### Interkantonale Kampagne «Spielen ohne Sucht»

In der Schweiz spielen schätzungsweise 80 000 bis 120 000 Menschen auf problematische Weise Glücksspiele. Dies kann für die Spielerinnen und Spieler sowie ihre Angehörigen schwerwiegende Folgen haben: Verschuldung, soziale Isolation, psychische und familiäre Probleme. Um auf diese Situation aufmerksam zu machen, haben 16 Deutschschweizer Kantone eine Präventionskampagne lanciert. Diese wollen die Website [www.sos-spielsucht.ch](http://www.sos-spielsucht.ch), die Online-Beratung und die Telefon-Helpline 0800 040 080 bekannt machen. Auch für die Romandie und das Tessin sind Informationen rund ums Glücksspiel sowie Hinweise auf Unterstützungsangebote online verfügbar ([www.sos-jeu.ch](http://www.sos-jeu.ch), [www.giocoresponsabile.com](http://www.giocoresponsabile.com)).

(Sucht Schweiz)

## «Who cares?» – Krankenpflege in Deutschland

Die Ausstellung «Who cares?» des Medizinhistorischen Museums der Universität Zürich thematisiert die Krankenpflege in Deutschland. Sie zeigt deren Entwicklung von der Pflege des 19. Jahrhunderts, der Kriegsrankenpflege und der Krankenpflege in beiden deutschen Staaten bis hin zum stationären Alltag heute. Das Begleitprogramm greift vielfältige Themen wie «Krankenpflege im Nationalsozialismus», «Männer und ihr Umgang mit Gesundheit» oder das Thema «Ekel» in Pflege und Medizin auf. Die Ausstellung zeigt Themen, die für die Pflege in der Schweiz wichtig sind – Migration, Grenzerfahrungen, Zeitdruck. Und sie thematisiert Unterschiede der Pflegesituation in Deutschland und der Schweiz. «Who cares?» ist eine Wanderausstellung der Berliner Charité.



Ein Schwestern-Speisezimmer an der Charité um 1900 (Bild: Berliner Medizinhistorisches Museum der Charité).

## Mehr Tempo 30 auch auf Graubündner Kantonsstrassen

Graubünden ist einer der fortschrittlichsten Kantone, was Tempo 30 auf Kantonsstrassen betrifft. Dieses Verkehrsregime bietet gerade in Ortskernen einen grossen Sicherheits- und Komfortgewinn für Fussgängerinnen und Fussgänger. Das Verwaltungsgericht in Chur hat einer Anwohnergruppe aus Sumvitg im Kampf um eine Tempo-30-Zone Recht gegeben. Der Kanton muss nun im Ortskern von Sumvitg Tempo 30 signalisieren. Das Urteil wird Auswirkungen



In Tempo-30-Zonen gibt es weniger Unfälle, der Verkehrslärm reduziert sich, die Luftverschmutzung nimmt ab.

wirkungen über den Kanton Graubünden hinaus haben. Fussverkehr Schweiz fordert andere Kantone dazu auf, ihre Bewilligungspraxis anzupassen. In den bis heute realisierten Tempo-30-Zonen ging die Zahl der Unfälle insgesamt um mehr als die Hälfte zurück, der Verkehrslärm reduzierte sich in den betroffenen Siedlungen markant, und auch die Luftverschmutzung durch den Autoverkehr nahm ab.

(Fussverkehr Schweiz)

## Grande demande de consultation auprès des personnes âgées

Pro Senectute a profité de la Journée mondiale du travail social en mars pour attirer l'attention sur son activité principale, la consultation sociale pour les personnes âgées et leurs proches. Dans plus de 130 bureaux de consultation, l'organisation propose son aide aux seniors venant chercher conseil dans une multitude de domaines. En 2011, quelque 37 800 personnes âgées et leurs proches se sont adressés à la consultation sociale de Pro Senectute dans toute la Suisse. La moitié environ de ces personnes perçoivent des prestations complémentaires, ce qui se reflète dans les thèmes traités: en premier lieu les finances, suivies des questions liées à l'aménagement du quotidien, à la santé, au logement et au droit. Deux tiers des seniors sollicitant la consultation sociale sont des femmes vivant seules.

(Pro Senectute)



Frederic-Meyer

L'activité principale de Pro Senectute est la consultation sociale pour les personnes âgées et leurs proches.